L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 19 MARS 1887.

THÉATRE ST. CHARLES. — Victorien Sardou, répondant à des critiques dirigées contre sa pièce récente *Le Crocodile*, disait qu'il y avait évidemment malentendu entre lui et les lundistes de Paris. Il demandait à ceux-ci de se placer à son point de vue et de se souvenir qu'en écrivant *le Crocodile*, il n'avait nullement voulu faire œuvre littéraire, produire un drame, dans le sens propre du mot.

Son but a été de faire passer sous les yeux de ses spectateurs une sorte de défilé panoramique; une pièce fantaisiste, sans lien très serré entre ses actes; à effets changeants, variés, quasi kaléidoscopiques, lui permettant de promener son public de ci de là, sans s'inquiéter ni de la marche logique, ni de l'unité de l'action.

Ou bien encore il s'est proposé de mettre à la rampe un ensemble, manquant de cohésion, soit, mais attachant du moins et surtout de nature à amuser enfants, jeunes filles et jeunes gens. C'est surtout pour ceux-là—il y insiste—qu'il a écrit; c'est comme une base de théâtre enfantin qu'il a ainsi jetée; car il est d'avis que les enfants doivent avoir aussi leur théâtre; un théâtre qui leur vaille plaisir des yeux en même temps qu'il développe leur esprit, l'instruise. Pour ce, il a cru devoir sortir du genre féerie, il a composé *le Crocodile*, tant discuté à Paris. S'il a réussi à amuser, son but est atteint.

Nous ne vous dirons pas que la pièce, jouée cette semaine par la troupe Hanlon, soit précisément de nature à instruire l'enfance; mais elle a été faite, nous l'imaginons, beaucoup en vue de celle-ci; à coup sûr elle lui est attrayante.

Nous ne saurions trop préciser à quel genre appartient *Fantasma*; ce que nous savons, c'est que l'ouvrage égaie, amuse fort les petits et qu'il ne déplait point aux grands.

Il y a là du spectacle, du spectacle très bien entendu; entr'autres, un tableau reproduisant les régions arctiques et la fameuse expédition Greely; des transformations à l'infini. Au cours de ces trois actes on voyage un peu partout, même au pays des Fées. Cela ne s'analyse pas, cela se voit, et si l'on s'amuse en route, le but est atteint aussi, comme le dit Sardou.

Les deux dernières représentations de *Fantasma* auront lieu ce matin et ce soir. Elles seront l'adieu des Hanlons, dont l'engagement expire aujourd'hui. Nous vous engageons donc à profiter de ces deux occasions et à faire voir ce curieux spectacle aux enfants.

Il leur vaudra, n'en doutez pas, deux ou trois heures bien agréables. Il est probable que la pièce ne reparaîtra pas, de longtemps, au répertoire.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—L'Académie de Musique rouvrira ses portes demain pour le début de deux artistes de distinction, Mme Thomas Barry, M. Wm. Redmund. Avec eux c'est le règne du drame qui recommence.

La pièce dont ils ont fait choix pour cette première semaine, est *René, le capitaine Huguenot*.

Nous ne la connaissons point, et ne saurions vous donner encore de détails à son sujet.

Ce que nous savons néanmoins, c'est que nos confrères de la Presse lui ont fait fête un peu partout aux Etats-Unis, et qu'en louant l'œuvre ils louent aussi les deux interprètes que nous venons de nommer.

Si nous en jugeons bien, c'est une pièce coupée, charpentée quelque peu à la façon de l'école française; c'est un drame de cape et d'épée, à grand spectacle, où les situations sont nombreuses, diverses, dont l'action file très rondement et amène de saisissants coups de théâtre.

M. Redmund et Mme Barry sont des artistes qui ont obtenu, à Boston surtout, des succès retentissants. Ils les retrouveront ici, selon toutes probabilités.

Du reste, le tableau de location est fort encourageant; le contrôle ne s'est ouvert qu'avant-hier et déjà la demande de places est considérable.

A *René* succèdera *A Midnight Marriage*, ouvrage de valeur aussi.

GRAND OPERA HOUSE.—Nous touchons au mois d'avril. C'est à dire que la saison théâtrale est déjà avancée, et nous ne saurions trop vous dire combien de temps nous posséderons encore le Star Dramatic Company. Or, c'est une des meilleures troupes américaines qui soient aux Etats-Unis; nous vous donnons donc le conseil de n'en point négliger la connaissance.

Une fois cette connaissance faite, vous voudrez certainement la revoir. Toute cette semaine c'est l'œuvre d'un auteur [illegible] qu'elle a jouée: *Une Cause Célèbre*, de d'Ennery. Ces représentations avaient donc un double intérêt pour le public auquel nous nous adressons.

Ce très dramatique ouvrage sera donné aujourd'hui, pour les deux dernières fois cette saison, en matinée et en soirée. Tous les principaux sujets du Star Dramatic Company y paraissent; plusieurs d'entr'eux s'y distinguent.

Demain, ces artistes passeront du répertoire français au répertoire anglais; à d'Ennery succèdera Bulwer.

On reprendra de lui sa fine comédie: *Money*, jouée partout et fréquemment mais qu'on revoit toujours avec intérêt, parce qu'elle a un mérite réel, littérairement et scéniquement parlant.

A l'étude, une autre œuvre distinguée: *Married Life*.

BATAILLE DE PARIS.—Ce Panorama reste en exhibition tous les jours, dimanche compris, de neuf heures du matin à cinq heures et demie de l'après-midi.

Lecture explicative sur le tableau de Philippoteaux toutes les heures.

CONCERT CUERO.—Auditoire nombreux hier soir au Grunewald Opera House, et de fort bonnes choses dans ce Concert, dont le programme avait été modifié, mais était resté fort attrayant. Nous en reparlerons demain.

ZITHER CLUB.—Le Zither Club célèbrera demain son second anniversaire, par une soirée musicale et dansante, qui sera donnée au Grunewald Hall et commencera à 8 heures. Au cours de cette fête une séance de prestidigitation par le très habile professeur E. Grosser.

Nos remerciments aux membres du Club, qui, par l'intermédiaire de leur secrétaire M. C. Bauer, nous ont fait parvenir une invitation.

—Nous recevons le numéro 8 du *Diamant*, publication illustrée, en français, paraissant le samedi. Numéro intéressant qu'on peut se procurer rue de Chartres No 66.

UN VIEUX BRAVE EN POLICE CORRECTIONNELLE.—On écrit, de Périgueux, France, 2 mars:

L'audience du tribunal correctionnel a été marquée par un dramatique incident qui a vivement ému les magistrats et l'assistance. Un nommé Laffitte, de Boziers, vieillard de soixante-dix-huit ans, comparaissait sous l'inculpation de mendicité. L'aspect de ce pauvre vieillard, qui se traîne péniblement, est pitoyable. Il a montré au tribunal une liasse de papiers et un livret attestant de brillants états de service. Engagé volontaire au 32e de ligne à l'âge de dix-huit ans, Laffitte a passé trente ans sous les drapeaux. Au bout de ce temps, il est allé vivre de sa petite retraite dans son pays natal. En 1870, quoique sexagénaire, il demande à reprendre du service et fait toute la campagne dans les rangs du 7e de ligne. De nombreux certificats établissent qu'en toute rencontre le vieux troupier s'est bravement conduit.

Interrogé sur les raisons de son déplacement actuel, Laffitte répond qu'il revient à pied de Paris, où il est allé présenter au général Boulanger une lettre de Garibaldi demandant pour lui la croix d'honneur. En se retirant, comme en se présentant devant les juges et au cours de son interrogatoire, le prévenu fait le salut militaire.

Le tribunal, profondément touché, et déclarant l'accusation de mendicité insuffisamment prouvée, renvoie Laffitte des fins de la plainte. Devant le palais, le malheureux vieillard, dont l'émotion troublait les facultés d'ailleurs un peu affaiblies, se dégage lentement de la foule sympathique qui l'entoure et déclare que "c'est l'heure de la soupe et qu'il faut rentrer au quartier."

Laffitte va être rapatrié.

L'EMIGRATION ITALIENNE.—L'émigration italienne proprement dite (c'est à dire celle qui est composée d'émigrants qui ne retournent pas en Italie) a atteint, en 1886, le chiffre de 84,352 individus; l'émigration "temporaire" s'est élevée au chiffre de 83,053 individus.

C'est la première fois, depuis 1876, que l'émigration proprement dite dépasse la temporaire.

Des 84,352 émigrants proprement dits, 61,032 étaient du sexe masculin et 23,320 appartenaient au sexe féminin.

Des 83,053 émigrants temporaires, 74,717 étaient du sexe masculin et 8,336 du sexe féminin.

De 1876 à 1886, le nombre des émigrants a été de 1,482,089 dont 533,337 appartenaient à l'émigration proprement dite.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 19 mars 1887.—Indications—Pour la Louisiane: Beau temps, devenant plus chaud, vents du sud.

Nlle-Orléans, 18 mars 1887—2 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	40	Nashville, Tenn	37
Augusta, Gie	—	Pittsburg, Pa	—
Savannah, Gie	—	Cairo, Ill	—
Mobile, Ala	60	Davenport, Iowa	—
Montgomery, Ala	52	Dubuque, Iowa	—
Vicksburg, Miss	61	Keokuk Iowa	—
Galveston, Tex	71	La Crosse, Wis	—
Indianola, Tex	72	St-Louis, Mo	—
Shreveport, La	70	St-Paul, Minn	—
Corsicana, Tex	—	Leavenworth, Kan	—
Chattanooga, Tenn	35	Omaha, Neb	—
Cincinnati, O	—	Yankton, D.T.	—
Louisville, Ky	36	Key West, Fla	—
Memphis, Tenn	35	Nlle-Orléans, La	66

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Felice Ricca à Mlle Marie V. Ricca.
William Quebbemann à Mlle Augustine Elrase.
Robert Henry à Mlle Madeleine Augustin.
Nicolo Grisaffi à Mlle Maria Fidele.
John Hambacher à Mme Barbara Lorch.
Joseph Hughes à Mlle Nancy Neal.
Daniel Jacob à Mlle Angèle Mailles.

Naissances.

Mme Jules Stockey, une fille.
Mme Bernard Eble, une fille.
Mme Arthur Baudry, une fille.
Mme George Boning, une fille.

Décès.

Gustave Ursan, Jr, 15 mois, Morales et Bartholomew.
Chas Kellermann, 3 ans, 79 rue Hôpital.
Lawrence Finn, 58 ans, Hôtel Dieu.
Austin Cain, 80 ans, Clouet et Derbigny.
Mme Veuve Mary Rourke, 53 ans, 186 rue Madison.
Annie Daniels, 47 ans, Perrier et Marengo.
Mme Veuve Mary Monaghan, 75 ans, Gasquet et Roman.
Francis Q. Thompson, 4 mois, 387 rue St Charles.
Thos Walsh 23 ans, 596 Poydras.
Mme Veuve L. H. Bernard, 92 ans, 405 nord Remparts.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Anna Kremer à Charles William Rose, un terrain dans le 3me district, dans l'îlet borné par les rues Espagne, Craps, Poet et Grands-Hommes, $1,610.

Duncan Farrar Kenner à Mme Harry Turner Howard, six terrains dans le 4me district, dans l'îlet borné par les rues St. Charles, Jackson, Carondelet et Joséphine, $20,000.

Succession de Chas Hickey à Mme A. P. M. Hickey, un terrain dans le 3me district, dans l'îlet borné par les rues Peters, Espagne, Decatur et Mandeville, $1,700.

Charles G. Rabentisch à Mme John A. Tracy, deux terrains dans le 4me district, dans l'îlet borné par les rues Magasins, Sixième, Camp et Washington, $2,000.

C. W. Wiegand à William Tieman 1. 3 terrains dans le 5me district dans l'îlet borné par l'avenue Webster, les rues Washington, Market et Jackson, 2. un terrain dans le même district, 3. un autre terrain dans le même district, sur le côté est de l'avenue Washington, $1000.

Mme St. D. DeBlanc à Mme F. A. Valette, un terrain dans le 5me district, dans l'îlet borné par les rues Peters, Barthelemy, Seguin et Delaronde, $100.

Mme Anaïs Fortier à J. Marshall, un terrain dans le 7me district, dans l'îlet borné par les rues Millaudon, Clinton, Ann et Esther, $180.

James W. Fee à James Hennessey, un terrain dans le 4me district, dans l'îlet borné par les rues Joséphine, Chestnut, Camp et Jackson, $47 35.

Cour de Circuit des Etats-Unis.—Murphy contre le steamship "Marco [illegible]"—Procès en dommages.

Cour de District des Etats-Unis—John T. Vernes contre le steamship "Dago"—Appel à l'amirauté.

La pétition est rejetée et le demandeur condamné aux frais.

H. Plassan contre Ramon Allones Havana Cigarettes Manufacturing Co—Procès pour $42,650 de dommages pour bris de contrat.

Les poursuites sont abandonnées du consentement des deux parties, qui ont passé un nouveau contrat.

Cour civile de district.—Juge Houston.

Succession W. Castell—Les comptes donnent $5140 05 destinés à être distribués aux héritiers.

Un grand nombre d'oppositions ont été présentées par les créanciers.

La somme de $950 réclamée par John Henderson, jr., lui est refusée.

Mme James O'Hanlan, qui réclame $1560, sera payée la première, ayant la première hypothèque sur la propriété vendue.

La réclamation de $5000 et $133 70 faite par Mme Dwyers est non-avenue.

Il y aura, en outre, à payer $950 05 de taxes, $175 30 de frais de vente, $500 d'honoraires d'avocat, $150 à Harry Mailon, $50 aux notaires et $24 aux crieurs, et $300 à Mlle Elizabeth O'[illegible].

$3250 à J. P. Boland, $1521 20 à Mme Anne M. Haggerty, $169 à Francis Johnson & Fils, $1100 à Mme H. Jamison, $1155 à Bridget Breen, $2500 à Belinda Norton, $250 15 à Patrick Harnan, $200 à Mlle Marie Stanford, $2150 à Catherine Goodman, $116 à Mlle Honorée McCormack et $1150 à Richard Broden.

B. Galvin contre John Laughlin et Hugh McCloskey, procès pour $181,03.

Canal & Claiborne R. R. Co. contre la ville, demande d'une injonction pour empêcher la vente des franchises conformément aux présentes spécifications.

Juge Tissot.

James Bars contre la ville, la pétition du demandeur est rejetée.

A. J. Ward & Fils contre leurs créanciers, les comptes sont approuvés et les fonds distribués.

Wm B. Logan contre Mina Hollingsworth sa femme, le divorce est accordé au demandeur qui a la garde de ses enfants.

Juge Monroe.

Wm Cosgrove contre Louis et Emile Gumbel. La cession de propriété faite par le défendeur à sa femme est déclarée nulle et capable de servir de garantie à ses créanciers.

Il est condamné à payer $106.

—Les successions de Mme Marie McManus et Lawrence Finn sont ouverts.

Cour Criminelle de District—

—Section A.—

John Sam, le Chinois qui a assassiné d'un coup de poignard un autre Chinois du nom de Sam Williams, le 9 janvier dernier, rue St-Pierre, près Royale, s'est déclaré innocent.

Anderson Bradley et Martin Self accusés de voies de fait, ont nié leur culpabilité.

Une ordonnance de non lieu a été rendue contre Henry Woods et Patrick Conners, accusés de vol.

—Section B.—

Ophelia Anderson, blessures, 6 mois de prison.

Michel Manning, léger vol, 6 mois de prison.

Cour du recorder Davey.—H. Lefrance, abus de confiance et détournement, cour criminelle sous caution de $250.

Alexander Edmunds, voies de fait, cour criminelle, caution de $250.

Lee Jackson, léger vol, cour criminelle, même caution.

Cour du recorder Burthe.—George Washington et T. P. Simone, voies de fait, $250 de caution.

E. J. Segansie, blessures à coups de revolver, $250 de caution.

J. W. Kidd, ivresse et allures suspectes, $250 de caution.

Noyé.—Jeudi soir à 4 heures 30, un enfant de 13 ans, nommé John Strourser, qui jouait sur le bord du fleuve au pied de la rue Pauline avec un morceau de bois qui s'en allait à la dérive est tombé à l'eau et s'est noyé.

Collision.—Jeudi soir, à 7 heures, la voiture de M. Popovich a été renversée par une locomotive du chemin de fer de Morgan, en face le débarcadère du ferry du 3me district. La voiture a été peu endommagée et le conducteur, Henry Deckman, a reçu une légère blessure au-dessus de l'œil.

Amputation.—David Noyes, qui a été blessé le 4 courant d'un coup de révolver, a dû subir l'amputation de la jambe droite. Cette mesure était devenue nécessaire pour sauver ses jours.

Loi du dimanche.—Il existe en ce moment, pendant devant la Cour Criminelle (Section A), un procès contre M. A. Fernandez, qui vend à un étal, au marché français, du beurre, du lard et des aliments en conserves.

Il a déjà été condamné une première fois à $25 d'amende après s'être reconnu coupable.

Cette fois, il nie sa culpabilité, prétendant que la section 3 de la loi dit que celle-ci s'appliquera ni aux marchés privés, ni aux marchés publics.

Cet intéressant procès sera instruit sous peu par l'avocat de district Lionel Adams.

Pelican Homestead and Building Association.—A une réunion du Conseil des Directeurs tenue le 17 mars, MM. Emile J. Rambaut et Jas. R. Wright ont été élus à l'unanimité membres du dit Conseil. La Série A est presque complète.

Accident.—Mme Sarah qui passait jeudi matin sur la voie en bois de la rue du Camp, à la hauteur de la rue Thalie, a mis le pied dans un des nombreux trous dont elle est parsemée, et s'est blessée légèrement.

Autre accident.—Hier à 3 heures de l'après-midi, un accident en tout semblable à celui qui est arrivé jeudi soir au pied de la rue Pauline à un petit garçon de 13 ans; est arrivé hier à un enfant de 15 ans, nommé John Claymare mais il n'a pas eu heureusement les mêmes conséquences.

En jouant au pied de la rue Douane, sur le bord du fleuve, avec un morceau de bois flottant, le jeune imprudent a perdu l'équilibre et est tombé dans le fleuve. Un nègre, qui heureusement avait été témoin de sa chute, s'est précipité à son secours et l'a sauvé.

Il a été ramené chez ses parents, rue Esplanade entre Villeré et Marais.

Rixe.—Hier à 1 h. 30 de l'après-midi, une rixe a eu lieu dans la boulangerie de Justin Langlès, encoignure Delord et Front, entre deux nègres nommés Alfred Thompson et Moses Williams. Celui-ci a été blessé d'un coup de couteau à la cuisse gauche. Il a été transporté à l'hôpital dans la voiture de boulangerie tandis que son adversaire était emmené à la 2me Station.

Pardonné.—Le Dr T. G. Ford a quitté, jeudi, la prison de paroisse où il était enfermé depuis quatre mois et demi. Le télégramme du gouverneur annonçant la nouvelle a été reçu à une heure par le shérif Butler.

Le Dr Ford a remercié les administrateurs de la prison des bontés et des prévenances dont il a été l'objet de leur part pendant son incarcération.

Marchés privés. — John Lange, locataire du marché Washington intente un procès à James et S. Marchant propriétaires de marchés privés et demande par l'intermédiaire de son avocat, une injonction défendant aux défendeurs d'ouvrir plus longtemps leurs boutiques.

Il intente un procès semblable à Victor Crentat et Louis Berard.

Le feu.—Hier matin, à 7 heures 30, on a découvert un commencement d'incendie dans un lot de vingt-et-une balles de coton remisées à la Shipper's Press, encoignure Levée et Henderson.

Le feu a été éteint en peu de temps. Les dommages sont insignifiants.

Crevasse.—Une crevasse de 25 pieds de large et qui menace de s'élargir encore, s'est déclarée sur la rive gauche du Bayou Lafourche à 7 milles en amont de Raceland.

On a demandé au Bureau des Ingénieurs de prendre des mesures pour la fermer, mais il n'existe aucune loi qui l'y oblige, et de plus, les fonds manquent pour le faire.

Les habitants riverains n'ont pas les moyens de faire la dépense que nécessitent les travaux et faute de savoir à qui incombe le devoir de faire faire les réparations, la crevasse va s'élargissant et menace de submerger les propriétés situées de ce côté du bayou.

M. Léon Godchaux qui possède une plantation en aval de Raceland, a offert de contribuer pour une certaine part à la formation de la somme nécessaire.

Vente.—MM. Macon, Paul & Robinson, encanteurs, ont vendu pour la somme de $32,500 la propriété située au coin de la rue Race et de l'Avenue St Charles. Cette propriété appartenait à la famille Flower et était connue sous le nom de Hernsheim property.

Conseil municipal. — Comme nous l'annoncions hier, le Conseil municipal s'est réuni à midi pour ratifier la clause insérée par le contrôleur dans son annonce relative à la demande d'offres pour la vente des franchises du chemin de fer de Canal et Claiborne.

M. Prague a prétendu que le Conseil n'avait pas le droit de légaliser cette clause en dehors de ses séances régulières.

Néanmoins les pièces ont été lues avec les amendements du comité No 8, tendant à réserver à la ville le droit de refuser telles ou telles offres ou même toutes celles qui auront été faites.

M. Welshe a proposé de demander à l'avocat de la ville de prendre les mesures nécessaires, afin que l'injonction qui a été émise dans le but d'empêcher la vente du chemin de fer soit sans effet.

Après une assez longue discussion sur les motifs qui ont poussé les directeurs de ce chemin de fer à rejeter l'offre de $55,000 primitivement faite par eux, le Conseil ajourne.

Plainte.—Les personnes qui habitent dans le voisinage du Square Lafayette se plaignent de ce que les estrades construites pour le Mardi Gras, sur le côté de la rue St Charles, ne soient pas encore enlevées. Non seulement elles gênent la vue mais elles servent de refuge aux hoodlums et vagabonds qui depuis que les becs électriques ont été enlevés de ce square s'y donnent rendez-vous en grand nombre. Il est à espérer que le maire fera droit à ces réclamations.

Commencement d'incendie.—Hier, à 1 heure 35 de l'après-midi, on a donné, à la boîte 35, une alarme pour un commencement d'incendie qui venait de se déclarer dans un lot de coton chez Henry Toomis, rue St. James, entre Chippewa et St. Thomas. Les dommages sont insignifiants.

Suicide.—Des employés du Northeastern R. R. se sont allés, jeudi soir, à la station du 5me precinct et ont informé la police qu'ils avaient découvert un cadavre à Bayou Couchon, à huit milles de la ville.

Les agents Journée, Breivers et Summers se sont rendus sur les lieux avec une voiture à bras et ont trouvé effectivement un individu étendu sur le sol, tenant un revolver dans sa main crispée et portant une blessure au front.

Le corps a été ramené en ville à la 5me station où le coroner a fait l'autopsie.

Le défunt est natif de Liège, Belgique; c'est un nommé Jean François Kenopen qui était arrivé à la Nlle-Orléans il y a 4 mois environ.

Il exerçait le métier de camelot et avait dit à une personne demeurant dans le voisinage de l'endroit où il s'est suicidé, qu'il avait l'intention de se rendre à Slidel. On a trouvé sur lui une montre en or, quelque monnaie, une boîte de cartouches, deux portefeuilles, une canne à épée, une tabatière. Tout cela a été remis au consul de Belgique.

Paragraphes.—Un enfant de 13 ans, David Church, est arrivé de Birmingham, souffrant d'une fracture de la jambe gauche.

—La statue du général Albert Sidney Johnston sera embarquée à New York, aujourd'hui.

—Le feu s'est déclaré hier au No 326 de la rue S. Remparts, et a endommagé l'immeuble pour $15 environ. Le feu a été mis par des étincelles. L'immeuble est habité par John Dooley.

Chez la marquise:

—Eh bien! monsieur Boireau, que pensez-vous de la crémation?

—Oh! marquise! c'est encore un truc pour les ivrognes: histoire de s'assurer une dernière cuite!

ROYAL

BAKING POWDER

Absolument pur.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO, SCHMIDT & ZIEGLER.

12oct. 86—1 an. mar jeu. sam.

DÉPECHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE.

Incendie—Un grand nombre de victimes.

Buffalo, N. Y., 18 mars—L'Hôtel Richmond et la Salle St. James, ainsi que plusieurs autres bâtisses, ont brûlé ce matin de bonne heure. La perte est évaluée à au moins $500,000.

Un grand nombre de personnes ont péri dans les flammes; d'autres ont des blessures plus ou moins graves.

Le feu a éclaté ce matin à 2:30 heures à l'hôtel Richmond. L'alarme a été aussitôt donnée et le département de l'incendie a répondu promptement à l'appel. Il y avait beaucoup de monde à l'hôtel l'on pouvait entendre distinctement les cris déchirants des locataires—Des échelles ont été appliquées aux murs le plus tôt possible pour sauver les malheureux qui étaient presque enveloppés par les flammes. Beaucoup ont réussi à se sauver, mais d'autres ont péri, ne trouvant pas d'issue pour sortir de la bâtisse. A 4 heures tout l'hotel Richmond ainsi que la Salle St. James étaient détruits complètement.

Les cris de ces malheureux pouvaient être entendus à plusieurs îlets. Aux fenêtres on apercevait plusieurs de ceux-ci dans leurs costumes de nuit, éperdus, demandant à grands cris du secours, puis ils retombaient en arrière dans le brasier des flammes.

Un individu s'est élancé du cinquième étage sur un toit adjacent à l'hôtel qui se trouvait à deux étages plus bas, et s'est grièvement blessé.

Les personnes suivantes ont été blessées: W. D. Mackay, des Chûtes du Niagara; W. S. Dewey, de Rochester; Clinton Bidwell, de Pittsburg.

Dans un des hôpitaux ont été transportés Chas. Davis, de New York, brûlures graves aux mains et aux pieds; H. B. Smith, de New York, les mains et les pieds brûlés; Edward W. Whelan, de New York, les mains horriblement brûlées.

A l'hôpital Fitch, il y a huit hommes et femmes, tous avec blessures plus ou moins sérieuses. Il y aussi quatre blessés à l'hôpital des Sœurs.

M. Spencer, de Syracuse, a eu les mains, la figure et le cou fortement brûlés.

M. Clinton Bidwell, qui s'est élancé sur un toit, dit que sur celui-ci il y avait beaucoup de blessés, qui poussaient des gémissements et qui se mouraient des blessures qu'ils s'étaient faites en tombant.

Trente personnes ont péri dans les flammes.

M. et Mme Mann, propriétaires d'une partie de l'hôtel, se sont sauvés miraculeusement.

Mme Mann a de fortes brûlures au visage, à la tête, aux bras et aux jambes. On l'avait transportée dans le bureau d'un avocat, tout près de l'endroit de l'incendie. La malheureuse poussait des cris affreux, tellement ses souffrances étaient grandes et elle appelait sa petite fille Jennie qui a aussi des brûlures affreuses.

Au milieu de ses douleurs Mme Mann criait: Oh! faites quelques choses pour calmer mes souffrances, ou je vais mourir!

Mark Osborn, un des commis de l'hôtel a disparu, on croit qu'il a été brûlé.

M. J. H. Van Buren, de Dunkerk, ne trouvant pas d'issue pour se sauver était retourné se coucher et attendait avec résignation son sort, quand, à la dernière minute, des pompiers sont arrivés à sa chambre et l'ont sauvé.

M. Hugo V. Altslol, de New York, a sauvé plusieurs dames et puis a réussi à se sauver en sautant de maison en maison.

M. B. E. Robinson, représentant de la maison Lambert & Co., avait un stock évalué à $50,000 dans le coffre-fort de l'hôtel. M. Adler avait dans sa chambre une valeur de $30,000, et M. Smith avait aussi un fort stock, mais on en ignore le montant.

Le nombre des victimes sera moindre qu'on ne l'avait d'abord supposé.

FRANCE.

Rente française.

Paris, 18 mars—Le trois pour cent est coté à 80 francs 52 1|2 centimes.

Banque Impériale d'Allemagne.

Berlin, 18 mars—L'état de la Banque Impériale d'Allemagne indique une augmentation sur les espèces de 11,200,000 marcs.

Seizième anniversaire de la déclaration de la Commune.

Paris, 18 mars—Aujourd'hui étant le seizième anniversaire de la déclaration de la Commune, cette date est célébrée à Paris et dans toutes les provinces par plus de 50 banquets.

Le journal le Voltaire—L'Allemagne et la France.

Paris, 18 mars—Le journal le Voltaire publie une entrevue qui a eu lieu aujourd'hui avec M. de Lesseps relativement à sa récente visite à Berlin.

Celui-ci dit qu'il dédaigne les attaques faites contre lui par la presse radicale, et maintient ce qu'il a affirmé: que l'Allemagne et la France sont des amies naturelles, ayant des intérêts communs.

M. de Lesseps déclare que le prince Bismarck lui a dit qu'il est heureux de voir la France grande et forte. Il désire qu'il en soit de même avec l'Allemagne, afin que les deux nations puissent mieux mesurer les calamités qui naîtraient d'un nouveau conflit.

"Puissions-nous un jour nous écrier, a ajouté le prince Bismarck, que nous serions stupides de nous égorger l'une l'autre; joignons nos forces et soyons maîtresses du monde.

"Alors nous pourrions travailler pour le progrès de la civilisation.

"Le jour où nos forces seront égales, nous serons de nouveau unies. Notre position géographique nous fait un devoir de ne rien négliger pour arriver à cette fin, qui assurerait la paix du monde. Voilà pourquoi je vous félicite de posséder le général Boulanger, un brave et un soldat.

"Je le répète, quand nos forces seront égales, alors les deux peuples fraterniseront."

Bruit démenti.

Paris, 18 mars—Une dépêche de Shanghai nie que la Chine ait cédé les îles Chusan à l'Allemagne.

Nouvelles européennes

Londres, 18 mars—Une entente amicale entre la France et l'Allemagne tant que l'Alsace et la Lorraine feront partie de l'empire allemand, est considérée comme impossible.

Ce fait préoccupe vivement les cercles officiels de Berlin.

Des dépêches de Vienne rapportent que l'armement se poursuit rapidement dans l'armée allemande et que celle-ci s'exerce avec la nouvelle carabine à répétition. La quatrième division allemande, forte de 70,000 hommes, est complètement équipée et s'exerce aussi à la même arme.

Les manufactures Krupp sont en pleine activité. Le journal Popolo Romano fait des commentaires sur la situation critique de l'Europe, et déclare que l'Italie prêtera son appui au maintien des obligations stipulées dans les traités européens, et proteste contre toute violation de la part de la Russie.

M. Zankoff, agissant d'après les instructions privées de M. de Nelidoff, a écrit au Grand Vizir de la Turquie. Il accuse la Régence bulgare d'exciter à la guerre civile, et de faire fusiller indistinctement des résidents de Silistrie et d'autres villes.

Il demande au Sultan, comme suzerain, de prendre des mesures immédiates pour renverser la Régence et mettre fin à l'anarchie.

Le Grand Vizir ne reconnait pas l'autorité sous laquelle agit M. Zankoff, et laisse entrevoir qu'il est prêt à prendre en considération toute communication officielle émanant de la Russie, par l'intermédiaire d'un de ses représentants.

La Régence de la Bulgarie a mis toutes les forteresses ainsi que toutes les garnisons sur la côte et sur la frontière du fleuve sous la loi martiale, et nul ne peut pénétrer dans le pays, s'il ne fournit sur lui-même les informations les plus précises et les plus satisfaisantes.

Les travaux sous-marins pour la défense du port sont terminés. De nouveaux torpilleurs, faisant partie des forteresses, armés de canons d'un fort calibre, et ayant un personnel considérable, sont prêts à repousser toute attaque.

On disait dans les couloirs de la Chambre des Communes, hier soir, qu'en attendant l'introduction du nouveau bill agraire irlandais, le gouvernement s'était enfin décidé à présenter une mesure dans le but de mettre fin aux évictions en Irlande.

Cette mesure ne serait que temporaire, sujette à être renouvelée à l'expiration de sa durée, mais seulement par une résolution adoptée par la Chambre des Communes. On a voulu connaître les intentions des nationalistes relativement à cette mesure, mais ceux-ci veulent être libres d'agir quand le bill sera soumis au Parlement.

On dit que le nouveau bill agraire sera plus étendu et plus libéral que ne le supposent les Nationalistes.

Des représentants du parti Unioniste ont fait de nouvelles ouvertures à M. Gladstone, afin d'arriver à une entente sur la question irlandaise.

Ce dernier a répondu qu'il ne pouvait aller au delà des concessions qu'il leur avait déjà soumises. Il refuse de prendre en considération tout ce qui peut porter atteinte à son projet de Home Rule.

Les Régents bulgares.

Sofia, 18 mars—Les Régents ont donné l'assurance aux envoyés étrangers qu'aucune autre personne ayant participé à la récente insurrection ne sera exécutée.

Le journal London Times.

Londres, 18 mars—Le journal London Times demande pourquoi le parti Parnell n'essaie pas de réfuter les accusations portées dans son article contre le Parnellisme et le crime. Aucun des membres du parti n'a intenté une action légale, ajoute la même feuille, et cependant si l'on prouvait la fausseté de ces accusations, de forts dommages pourraient être demandés.

M. Gladstone et ses amis, demande le Times, peuvent-ils persister à dire aux Libéraux Anglais et Ecossais, qu'on peut livrer avec sécurité et honneur le gouvernement de l'Irlande aux alliés et aux instruments des conspirateurs anti-anglais en Amérique?

Fonds pour les familles des insurgés bulgares.

Vienne, 18 mars.—La presse russe lève un fonds pour subvenir aux besoins des familles des insurgés récemment exécutés en Bulgarie.

Elle a atteint le chiffre de 10,000 roubles.

Le Czar a donné 5000 roubles, la Czarine 3000 et le Czarewitch 1000.

Le bruit circule à Vienne qu'une tentative d'émeute a eu lieu dimanche à Moscou, mais a été réprimée.

La récente tentative d'assassinat sur le Czar.

Londres, 18 mars—On rapporte maintenant que le complot de dimanche dernier pour assassiner le Czar a été tramé par Degrieff, alias Jablonski, le célèbre chef nihiliste qui a instigué, il y a trois ans, une conspiration dans laquelle le chef de police russe, le lieut. col. Sudeikin, a été tué.

M. Degrieff avait été transporté en Sibérie; mais en octobre dernier il réussit à s'évader et à gagner la Suisse.

On a fait tout ce qu'on a pu afin d'arrêter Degrieff pour le crime de dimanche dernier, mais jusqu'ici il a pu se jouer complètement de la police.

Le Marquis de Hartington.

Londres, 18 mars.—Le marquis de Hartington et M. John Mortrey ont eu une conférence, hier après-midi, à la résidence de Sir Wm. Vernon Harcourt.

Dommages refusés.

Londres, 18 mars—Un jury a refusé d'accorder des dommages à M. Simmons, un usurier, qui a intenté un procès en libelle à M. Henry Labouchere, pour un article publié par celui-ci dans le Truth, exposant les taux d'intérêt exorbitants stipulés par M. Simmons sur des sommes prêtées.

Le steamer Manitoba.

Londres, 18 mars.—Le steamer Manitoba, Capitaine Dalziel, de la ligne Allan, parti de Boston le 2 mars, est arrivé à Glasgow. Il avait à bord l'équipage du navire Eliza A. Kearney, capitaine Lawrence, qui était parti de Philadelphie le 26 janvier et qui a été abandonné en mer.

M. Michael Davitt.

Londres, 18 mars.—M. Michael Davitt est à Londres. Il prononcera des discours la semaine prochaine en Ecosse.

Le Père Keller.

Dublin, 18 mars.—Le Père Keller a été l'objet d'ovations successives sur toute la route jusqu'à Dublin.

L'archevêque Cooke et douze prêtres sont allés au devant de lui à Thurles. L'archevêque lui a dit qu'il avait toutes ses sympathies et son approbation et a averti le gouvernement tory que toute tentative d'écraser la prêtrise échouerait.

A son arrivée à Dublin, le Père Keller a été accueilli avec enthousiasme. Il n'a pas été conduit en prison.

Il est monté dans la voiture du Lord Maire et a été escorté jusqu'à l'hôtel municipal par des milliers de personnes, musique en tête, et portant des bannières. Le Lord Maire au cours d'un discours qu'il a prononcé, a dit que des milliers de prêtres étaient prêts à suivre le Père Keller en prison.

Les grands ducs Vladimir et Nicholaievitch.

St. Pétersbourg, 18 mars. Les grands ducs Vladimir et Nicholaievitch sont partis pour Berlin, afin d'assister aux fêtes qui auront lieu à l'occasion du 90me anniversaire de la naissance de l'Empereur Guillaume.

Convention commerciale avec l'Allemagne.

Bucharest, 18 mars—La Chambre a approuvé la Convention commerciale avec l'Allemagne, qui avait été soumise au gouvernement.

La marine chinoise—La Chine et la Russie.

Tientsin, 18 mars.—Le gouvernement prend des mesures actives pour améliorer la marine. Des croiseurs ont été commandés en Angleterre et en Allemagne et sont en voie de construction.

Les relations entre la Russie et la Chine sont cordiales.

Le Roi et la Reine de Roumanie.

Bucharest, 18 mars.—Le Roi et la Reine de Roumanie sont partis pour Berlin.

Le journal Political Correspondence

Vienne, 18 mars—Le journal Political Correspondence écrit:

"Le gouvernement turc a averti le gouvernement bulgare que le capitaine Nabokoff, à la tête d'une bande de Monténégrins armés, projette en Roumélie un mouvement de rébellion.

WASHINGTON.

Le Président Cleveland.

Washington, 18 mars—Aujourd'hui est le cinquantième anniversaire de la naissance du Président Cleveland. Il n'y a eu aucune démonstration à la Maison Blanche à cette occasion, sauf quelques fleurs envoyées par des amis intimes du Président.

Autre incendie.

Charleston, Caroline du Sud, 18 mars—Un incendie a éclaté hier soir à Rockhill, Caroline du Sud et détruit la Poste, l'hôtel, deux banques et plusieurs magasins. La perte est évaluée à $140,000.

Mort de Mme Washburne.

Chicago, 18 mars—Mme Washburne, femme de Elihu B. Washburne, ex-ministre des Etats-Unis en France, est morte ce matin à 7 heures 10 minutes.

Nouvelles de l'Amérique Centrale—Choléra.

New York, 18 mars—Les nouvelles reçues de Panama, jusqu'au 9 courant, annoncent qu'un journal venezuélien, le "Sol de Abril", écrit que dans six districts du Venezuela des hommes honorables ont été assassinés, afin de les empêcher de voter avec le parti libéral et de faire des manifestations contre la politique de Gusman Blanco et de son parti.

Les députés ont accordé au gouvernement $10,000 pour maintenir les cordons sur les routes de la République Argentine jusqu'à la Bolivie.

Le 26 décembre le premier cas de choléra a été constaté au Chili.

Le 7 janvier la maladie avait fait des progrès à Catennaf Aanque et Chagres et en peu de jours a causé des ravages tout le long de la rivière Aconcagua.

M. Caiopos, député chilien, propose que la nation concède une pension aux familles de tous ceux qui succomberaient au fléau en prodiguant leurs soins aux malades.

A Loocampo, petite ville du Chili, on a constaté formellement de 16 à 20 décès; la population frappée de terreur a finalement fui de la ville.

Dans la république Argentine on construit, aux frais du gouvernement, des casernes qui pourront tenir de 500 à 1000 personnes chacune.

Elles seront occupées par les immigrants qui arriveront en cet endroit et qu'il serait nécessaire de mettre en quarantaine.

Aucun navire arrivant du Chili, de l'Uruguay, du Pérou ou de la République Argentine, ne peut entrer dans les ports du Nicaragua.

Le Honduras a adopté les mêmes mesures de précaution.

Le Congrès de San Salvador a approuvé le traité de paix signé, le 11 avril 1886, par les représentants des gouvernements du Honduras, de San Salvador, du Nicaragua et de Costa Rica.

M. Evariste Caruzo a été inauguré comme Président de Costa Rica le 1er février.

Tremblement de terre.

Charleston, Caroline du Sud, 18 mars—Une dépêche de Summerville annonce qu'une secousse violente de tremblement de terre a été ressentie ce matin à 6 heures en cette ville; la plus forte depuis 10 mois.

New-York, 18 mars—Tableau de l'état de coton pour la semaine finissant le 18 mars 1887:

	Balles.
Recettes nettes dans tous les ports des E.-U. durant la semaine	58,901
Même semaine l'année dernière	57,720
Recette totale jusqu'à cette date	4,974,477
Même période l'année dernière	4,692,442
Exporté durant la semaine	136,879
Même période l'année dernière	88,973
Total exporté à cette date	3,759,028
Même période l'année dernière	3,126,523
Stock dans tous les ports des E.-U.	845,784
Même période l'année dernière	906,152
Stock dans les villes de l'intérieur	84,812
Même période l'année dernière	188,886
Stock à Liverpool	933,000
Même période l'année dernière	987,700
Stock de coton américain en destination de la Grande-Bretagne	238,000
Même période l'année dernière	194,000

M. de Gavardie—Le dernier ordre de Louis XVI.

Nous lisons, dans le *Temps*:

M. de Gavardie adresse à l'*Univers* la lettre suivante, que nous reproduisons à titre de curiosité:

Paris, le 2 mars 1887.

Cher et honoré directeur,

Les vérités ont été tellement *diminuées*, selon l'énergique expression de l'Esprit-Saint, qu'on ne peut plus dire toute sa pensée devant une Chambre française. J'ai recours à votre excellent et dévoué journal pour ajouter un mot à mon dernier discours relatif aux écoles militaires. Le Sénat n'est pas assez *avancé*, dans le bon sens, pour supporter le vœu hardi et pourtant bien patriotique qu'il me restait à émettre.

Henri IV, en fondant l'école militaire de la Flèche, en avait confié, par une de ces merveilleuses intuitions qui lui étaient familières, la direction aux jésuites. Pour faire du Prytanée actuel de la Flèche une école incomparable dans le monde et une pépinière de vrais hommes de guerre, le général Boulanger (il est assez intelligent pour cela) devrait avoir la hardiesse d'appeler de nouveau cette admirable classe d'éducateurs à la Flèche.

Les petits journaux et même les grands vont rire. Cela m'est complètement indifférent. J'ai fait mon devoir et je signe:

ED. DE GAVARDIE,
Sénateur, ancien élève de la Flèche.

Le journal l'*Express*, de Mulhouse, signale qu'une pièce unique enrichira désormais le musée Carnavalet, à Paris; c'est le *Dernier ordre de Louis XVI*, commandant aux Suisses, le 10 août 1792, de cesser le feu et d'abandonner les Tuileries. On sait que, dans cette journée fameuse, le roi et sa famille, chassés du palais, s'étaient réfugiés dans le sein de l'Assemblée nationale, qui tenait alors ses séances dans la salle du Manège.

Une compagnie de Suisses détachée du château, sous les ordres du capitaine de Durler, s'avança pour les délivrer, en tirant sur les fédérés. Déjà la fusillade enveloppait la salle du Manège. Dans cette agitation extrême, les députés et quelques citoyens demandèrent au roi un ordre formel pour que le combat prit fin. L'ordre fut rédigé aussitôt. Par qui? C'est ce qu'on ignore encore. Probablement par un membre de l'Assemblée, le président peut-être. Louis XVI signa le document d'une main tremblante.

Cet ordre fut remis au capitaine de Durler, qui le conserva précieusement. Un de ses descendants vient de le céder au musée Carnavalet, dans la pensée que nulle part ailleurs il ne pouvait être mieux conservé. Il est accompagné de deux lettres de félicitations adressées par Louis XVIII et par le duc de Berry au capitaine de Durler, mort général sous la Restauration.

Il est établi que la pièce dont il est question est le *dernier ordre* signé par Louis XVI. En effet, le soir du 10 août, il fut transféré aux Feuillants, enfin au Temple, et il ne signa plus dès lors, étant dépossédé de ses prérogatives, que de simples requêtes aux autorités révolutionnaires, ses défenses judiciaires et son testament.

Russie.

La *Gazette de Moscou*, continuant sa polémique avec la *Gazette de l'Allemagne du Nord*, publie un nouvel article très violent dans lequel elle s'attache à démontrer la duplicité de l'attitude du prince de Bismarck dans la question bulgare, en se basant sur la dépêche de sir E. Malet contenue dans le Livre bleu, page 138.

Relevant ensuite les accusations de mensonge ou d'ignorance de l'anglais portée contre M. Katkof par l'organe de M. de Bismarck, la *Gazette de Moscou* réfute l'argument contenu dans l'expression *il n'a pas de milieu*, et elle répond: Si, il y a un milieu, et ce milieu c'est nettement de saisir le voleur au collet, c'est à dire de dévisager la politique de M. de Bismarck.

Le *Journal de Saint Petersbourg* constate que les nouvelles pessimistes du Turkestan chinois et de l'Afghanistan sont évidemment lancées pour alarmer les détenteurs des fonds russes, car l'état des relations entre la Russie et la Chine autorise à n'ajouter aucune foi à de semblables bruits.

Quant aux préparatifs de l'émir, nous ne serions pas étonné d'apprendre, ajoute le *Journal de Saint-Pétersbourg*, qu'on en est plus alarmé à Bombay et à Madras qu'au quartier général russe de l'Asie centrale, qui ne médite aucune espèce d'attentat contre les possessions d'Abdurrahman.

500 FRANCS DE CENDRES.—Un fait curieux vient de se passer à Belfort. Un habitant de cette commune avait jeté au feu, sans y prendre garde, avec du mauvais papier, un billet de 500 fr. Quand il s'en aperçut, plusieurs minutes après, il retrouva son billet complètement en cendres. Il put, cependant, retirer du brasier les restes informes et calcinés du papier qui avait été un billet de 500 fr.

Il eut l'idée, en ramassant les cendres, de les adresser, par la poste, dans une boîte recommandée, à M. le directeur de la Banque de France, qui vient de l'aviser du remboursement de la somme de 500 fr.

Chemins de fer.

Heures d'arrivée et de départ

Arrivée	Départ
ILLINOIS CENTRAL.	
No 1 Ex....11 00 pm	No 2 Ex....9 15 am
No 3 Lim. Ex..8 20 am	No 4 Chi Ex....8 00 pm
LOUISVILLE AND NASHVILLE	
No 3 Cin. Ex..7 10 am	No 4 Fast Line..8 05 am
No 1 Fast Line 7 20 pm	No 6 Coast Ac..3 40 pm
No 5 Coast Ac. 9 05 am	No 2 Cin. Ex..8 10 pm
TEXAS AND PACIFIC.	
No 53 Ex....9 00 am	No 51 Ex....5 40 pm
No 54 B. Rouge Local..7 15 pm	No 53 B. Rouge Local..7 45 am
NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.	
No 5....6 50 am	No 2....10 40 am
No 1....3 00 pm	No 6....8 35 pm
LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.	
No. 1....9 00 am	No. 2....5 00 pm
No. 3....6 25 pm	No. 4....8 00 am
No. 5....10 00 am	No. 6....3 45 pm
SOUTHERN PACIFIC COMPANY, ATLANTIC SYSTEM, MORGAN LINE.	
No 19 Califor..7 40 am	No 50 Local....8 10 am
No 51 Local...6 20 pm	No 20 Californ..7 30 pm
SHELL BEACH RAILROAD.	
Dimanche—6:00, 11 00 a.m, 6 00 pm	Dimanche—6:30 a.m, 11:30, 6 30 pm
Jours de la semaine—8:15 a.m., 3:45 p.m	Jours de la semaine—8:45 a.m., 5:30 p.m

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI 19 MARS 1887.

Shreveport—KEOKUK, à 5 p m
Ouachita River—JOHN HOWARD, à 5 p m
Vicksburg—T. P. LEATHERS, à 5 p m
Bayous Macon et Tensas—JOSIE W. à 5 p m
Cincinnati—NEW MARY HOUSTON, à 5 p m
Bayou Sara—OLIVER BEIRNE, à 5 p m
Port Eads—NEPTUNE, à 9 a m

LUNDI 21 MARS 1887.

Bayou Sara—E. J. GAY, à 5 p m
Bayou Lafourche—ASSUMPTION, à 5 p m
Bayou Lafourche—HORNET, à 5 p m
Bas du fleuve—LURA, à 11 a m

Hauteur des Eaux.

Augusta	—	Nashville Tenn	13 04
Cairo, Ill	45 00	Nlle Orléans*	13 09
Cincinnati, O	—	Omaha, Neb	—
Davenport, Ia	—	Pittsburg, Pa	—
Keokuk, Iowa	—	Shreveport, La	18 03
La Crosse, Wis	—	St Louis, Mo	19 08
Leavenworth, K	—	St Paul, Minn	—
Louisville, Ky	10 02	Vicksburg	44 01
Memphis, Tenn	36 04	Yankton	—

Fleuve et rivières.

Memphis, 18 mars—Le fleuve est stationnaire—36 pieds 4|10. Temps clair. Départ Granite State pour Cincinnati à 7 p m.

Cairo, 18 mars—Le fleuve à 45 pieds 1 pouce et baisse. Temps clair et froid. Arrivés, Port Eads de la Nlle Orléans à 8 p m; E M Norton de la Nlle-Orléans à 8; City of Florence de l'Ohio à 1 a m; Will S Hays de St-Louis à 2. Départs, Port Eads pour St-Louis à 9 p m; Norton pour St Louis à 9; City of Florence pour St-Louis à 2 a m.

Le soir—Le fleuve à 45 pieds et baisse. Temps clair et froid. Départ, Will S Hays pour la Nlle-Orléans à 6 p m.

Louisville, 18 mars—La rivière baisse—10 pieds 4 pouces dans le canal; 8 pieds 2 pouces aux chutes. Temps couvert et frais.

Le soir—La rivière baisse—10 pieds 2 pouces dans le canal, 8 pieds aux chutes. Temps couvert et frais. Arrivé, DeSoto de Memphis. Départ, DeSoto pour Cincinnati; Fashion pour Evansville.

Evansville, 18 mars—La rivière à 32 pieds 1 pouce et baisse. Temps couvert et frais.

Cincinnati, 18 mars—La rivière à 23 pieds 11 pouces et baisse. Temps couvert; thermomètre 33. Arrivés, Andes de Pittsburg; DeSoto de Memphis.

Le soir—La rivière à 23 pieds 5 pouces et baisse. Temps couvert et froid. Départ, Andes pour Pittsburg.

Pittsburg, 18 mars—La rivière à 5 pieds 6 pouces et baisse. Neige.

Wheeling, 18 mars—La rivière à 8 pieds 4 pouces et baisse. Temps couvert et froid. Départ Chancellor pour Charleston à 6 a m. Arrivé, Sherley à 10 a m.

Les Passes.

Port Eads, 18 mars—Arrivés, hier soir, steamship anglais Almandine, capitaine Collings, de Maryport; hier soir, steamship anglais Miranda, capitaine Bindon de Rio de Janeiro, hier soir, steamship anglais King Cross de Penarthe; à 5:30 a m, steamship El Monte, capitaine Hawthorne, de New-York, à 7 15 a m, steamship Louisiana, capitaine Gager, de New York, barque anglaise Dominion, capitaine Jones de Montevideo. Départs, steamship City of Lincoln pour Brême, navires Fawn pour Anvers, Guy Wilmot et Prince Amadeo pour Liverpool; goëlette Royalist pour Ruatan.

Marchés.

Paris, 18 mars—Les rentes 3 pour cent 80 fr. 52 1|2c.

Londres, 18 mars, 12.30 p m—Consols, à l'ouverture, 101 7|16 au comptant et 101 9|16 à terme.

Londres, 18 mars, 4 p m—Consols à la clôture 101 9|16 au comptant et 101 5|8 à terme.

Liverpool, 18 mars, midi—Coton—Calme, un peu facile. Ventes 10,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling uplands 5 3|8d, middling Orleans 5 7|16d. Recettes 2,000 balles, coton américain 1500.

Ventes de la semaine, 65,000 balles: aux exportateurs, 3300, aux spéculateurs 6600, ventes coton américain 45,000 balles, expédié 19,500 balles, exportations actuelles 5,600. Recettes 66,000 balles, de coton américain 51,000 balles. Stock en main 933,000 balles, américain, 740,000. Stock flottant, 286,000 balles, américain 238,000.

Liverpool, 18 mars, 4 p m—Coton—Ventes de coton américain 6900 balles.

Liverpool, 18 mars, 4 p m—Futurs fermes—livraison en mars, mars et avril 5 24|64d vendeur, avril et mai 5 24|64d vendeur, mai et juin 5 24|64d acheteur, juin et juillet 5 25|64d acheteur, juillet et août 5 26|64d acheteur, août et septembre 5 28|64d vendeur, septembre et octobre 5 22|64d vendeur, septembre 5 29|64d vendeur.

Tenders 1100 nouveau, 100 vieux.

Manchester, 18 mars, 2 p m—Tissus, affaires modérées à des prix pleins.

New-York, 18 mars, midi—Coton calme et ferme. Middling uplands 10. Ventes 150 balles.

Futurs stables—mars 9.93, demandé.

New York, 18 mars—Coton calme. Uplands 10, Orleans 10 3|16c. Ventes 154 balles. Futurs à la clôture, stables—livraison en mars 9.96, avril 10.02, mai 10.06, juin 10.14, juillet 10.21, août 10.25, septembre 9.81, octobre 9.60, novembre 9.52, décembre 9.95, janvier 9.61.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 18 MARS 1887.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) West Cumberland, Brown, Hambourg via Norfolk, Va.
Steamship Chalmette, Adams, New York.
Steamship (ang) Castle Garth, [illegible], Liverpool.
Steamship (esp) Leonora, Alegria, Liverpool.
Steamship Hutchinson, Baker, Key West via Tampa.

ARRIVÉS.

Steamship (ang) Almandine, Collings, Maryport Aug.
Steamship (ang) Kings Cross, ——, Penarth Aug.
Steamship (ang) Miranda, Bindon, Rio de Janeiro.
Steamship El Monte, Hawthorne, New York.
Steamship Louisiana, Gager, New York.
Steamship (ang) Erl King, Priske, Londres via Swansea.

BATEAUX A VAPEUR.

T P Leathers, Leathers, Vicksburg.
Mabel Comeaux, Comeaux, Donaldsonville.
[illegible], Bayou Sara.
Keokuk, Sowell, Shreveport.
Aline, [illegible], Bayou Lafourche.
Whisper, [illegible], Donaldsonville.
Neptune, Bassett, Port Eads.

EXPORTATIONS.

HAMBOURG via NORFOLK, VIE—par steamship West Cumberland—783 balles coton, 32,000 boisseaux maïs en grenier, 5000 sacs farine graine coton, 3350 sacs tourteaux, 1400 douves.

LIVERPOOL—par steamship Castle Garth—6000 balles coton, 20,000 boisseaux maïs en grenier, 3131 sacs tourteaux.

LIVERPOOL—par steamship Leonora—6560 balles coton, 20,309 boisseaux maïs en grenier, [illegible].

KEY WEST via TAMPA—par steamship Hutchinson—3100 sacs maïs, 2000 colis divers.

IMPORTATIONS.

BONACCA—par goëlette [illegible]—3200 régimes de bananes, 15 000 bananes, 1200 cocos.

LONDRES VIA SWANSEA—par steamship Erl King—[illegible] Drexel Morgan & Co—2000 barils ciment, 4051 bottes [illegible]; 25 caisses ferblanc, [illegible] ordre—1372 [illegible] Phelps Dodge & Co.

LIVERPOOL—par steamship Andean—[illegible]

Arrivages de produits.

VICKSBURG—par steamer T P Leathers—424 [illegible] 517 sacs graine coton et fret assorti.

DONALDSONVILLE—par steamer Mabel Comeaux—127 barils [illegible] 173 [illegible].

BAYOU [illegible]—par steamer Alvin—1563 [illegible].

SHREVEPORT—par steamer Keokuk—403 balles coton, 1875 sacs graine coton, 500 [illegible] et fret assorti.

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Aline—759 sacs riz brut, 22 [illegible] et fret assorti.

DONALDSONVILLE—par steamer Whisper—45 barils sucre et fret assorti.

PORT EADS—par steamer Neptune—Divers à ordre.

Par les chemins de fer.

SOUTHERN PACIFIC R R COMPANY—345 balles coton, 1 wagon graine coton, 62 barils sucre, 101 barils [illegible], 2 caisses vin, 405 sacs sucre [illegible].

LOUISVILLE N. O. & TEXAS RAILROAD—1351 balles coton, 65 sacs graine coton, [illegible].

N. ORLEANS AND NORTHEASTERN R R—150 balles coton et fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—730 balles coton et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—764 balles coton, 1 wagon graine coton, 23 boucauts sucre et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R.—Fret assorti.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi 18 mars 1887.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$11,560,301 00	$1 168,485 00
Même temps la semaine dernière	9 926 921 00	1,015,034 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILÉ PAR I. N. MAYNARD, DIRECTEUR.

Actif	
Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	$ 5,235,500 00
Autres items, comptant	113,500 00
Change à vue sur N. Y.	3,935,900 00
Change étranger	173,900 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	579,900 00
Prêts et escomptes	12,577,800 00
Autre actif comptant	4,116,300 00
Total	$26,732,800 00
Passif:	
Circulation	1,114,400 00
Dépôts	17,195,900 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,329,900 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	479,200 00
Autre passif comptant	23,200 00
Total	$20,142,600 00

Comparé avec la semaine dernière.

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders	305,000	—
Prêts	415,000	—
Dépôts	607,000	—
Dû aux banques et banquiers	—	13,000

MONNAIES ETRANGERES.

Dollar mexicain	78¼	
Pièces de 5 francs	80 @	
Pièces de 20 francs	$3.80 @	3.90
Souverains	4.80 @	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50 @	....
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	.... @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c par pes	
20 marcs prussiens	4.60 @	4.75
Or de la Californie	7 à 8 0|0 esc	
Or américain, poids léger	8 @	97
Or américain, mutilé	5 0|0 d'escompte	

MARCHÉ MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—L'argent est en assez bonne demande et facile.

Prêts sur demande: aux banques 5 à 7 pour cent; en dehors des banques, — à 5 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	7 pour cent
" " A 1	7 à 8
Prêts sur garanties collatérales	5 à 7
Hypothèque A 1	7 à 8

New York—Taux de l'argent, à 4 0|0.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 3½ 0|0, consols, à 101 9|16, argent en lingots, 45⅛, U. S. 4 à, 130¼.

Paris—Rentes 80.90.

CHANGE.

REICHSMARKS Commercial 94 9|16

Le STERLING est calme.

Connaissement de navire A1	481¾ @ 482¼
Traites de banque	nom.
60 jours.	

Les FRANCS sont calmes.

France de commerce	5,25⅜
Traites de banque	nom.
60 jours.	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est inactif.

Traites le commerce 50c. d'esc.

Traites de Banque $1 00 de prime.

Les banques tirent des chèques à $1 00 de prime pour le taux de collection.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Avant le Bureau de 11 a. m.

$5,000 Louisiana 4's [8. 30]	90
10,000 ...do	90⅛
5,000 ...do...[8. 30]	90⅛
2,000 Bons à prime	128
50 actions du CC Slaughterhouse Co	$35⅛
Bureau à 11 a. m.	
25 actions du CC Slaughterhouse Co	35⅛
10 ...do...do	35
75 actions du N O Gas Light	89
25 actions du La Ice Man'ing Co	$24
52 actions du Crescent City RR	60⅛
15 actions Merchants Mutual Ins Co	58½
2 actions du Produce Exchange	125
$3,000 Louisiana 4's	90⅛
17,500 ...do	90
5,000 ...do	89⅞
2,500 Louisiana 3's	52
2,000 Bons à prime	128⅛
12,000 ...do	128
2,000 City 5's	103¾
25,000 Privilèges sur bons à prime	1 0|0
Vendu entre les bureaux de 11 a. m. et 2 p m.	
$4,500 Louisiana 3's	52½
25 actions du N O Gas Light Co	89
55,000 Louisiana 4's	89¾
$5,000 Bons à prime	127¾
5,000 ...do	127¾
1,000 ...do	127¾
5,000 Louisiana 4's	89¾
25 actions du Waterworks Co	70¼
$5,000 Louisiana 4's	89¾
$2,000 Bons à prime	127¾
25 actions du Waterworks Co	70
Bureau à 2 P. M.	
25 actions du CC Slaughterhouse Co	35
10 actions du Waterworks Co	$70
25 actions du Louisiana Ice Man'g Co	24¾
120 ...do...do...do	25
43 actions du Carrollton RR	$64
15 ...do...do...do	64¼
100 actions du N O Ins Ass	18¼
5 actions du Produce Exchange	110
$5,000 Louisiana 4's	89¾
10,000 ...do	89¾
6,000 ...do	89¾
4,000 ...do	89
5,000 ...do	89¾
5,000 ...do	89¾
5,000 Louisiana 3's	52
1,000 Bons à prime	127¾
1,000 City 6 0|0 certificates	107
5,000 City 5's	103¾
Après le Bureau de 2 p. m.	
$20,000 Louisiana 4's	89¾
5,000 Bons à prime	127¾
20,000 Louisiana 4's	89¾
2,000 ...do	89¾
25 actions du Louisiana Ice Co	24¾
— actions du CC Slaughterhouse Co	35¼
$12,000 Louisiana 4's	89¾
10,000 ...do	89¾
75 actions du Waterworks Co	70¼
$20,000 Louisiana 4's	89¾
20,000 ...do	89¾

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	132¼	135
Citizens	100	29	33
Germania National	100	142½	145
Germania Savings	100	145	150
Hibernia National	100	147	151
Louisiana National	100	116¼	118
Metro. Loan & Savings	100	118	120½
Mutual National	100	....	126
N O National	100	400	....
People's	50	57½	60
State National	100	101½	105
Union National	100	10[illegible]	108
Whitney National	100	124½	....
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	35	40
Factors and Traders Ins	100	81	85
Firemen's	50	62½	....
Germania Ins Co	100	119	124
Hibernia Ins	100	85	91
Home Ins	100	78¼	82½
Hope Ins	100	....	101
Lafayette	50	65	....
Mercantile Mutual	100	5-	59
Merchants and Traders	100	106	110
N Orleans Ins As	30	14½	15½
N Orleans Ins Co	50	32	34
Peoples Ins	25	....	....
Sun Mutual Insurance	100	....	130
Southern Ins Co	100	89	95
Teutonia	100	122½	124½
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	64	65
Crescent City	100	60½	61
Canal and Claiborne	100	15	....
New Orleans City	100	98½	99½
Orleans	50	58½	60
St-Charles Street	50	66	69
Actions diverses.			
Board of Trade	100	....	....
CC Slaughterhouse	50	32½	33½
Imp Bonded Warehouse	100	36½	....
Jeff City Gas Light Co	100	84½	....
Consumers Ice Co	100	100	....
Louisiana Ice Man Co	50	24¼	25
La State Lottery Co	100	500	....
La Oil Co	100	....	....
Metairie Cemetery Ass	100	....	....
N Orleans Light Co	100	88	89
N O Waterworks Co	100	70	70¼
Planters Crescent Oil Co	100	....	120
Sugar Shed Co	60	53	56
Southern Mfg & Exhibit Co	100	....	....
Southwestern Brush Elec. Light Co	100	....	65
Jockey Club		....	....
Bons d'Etat.			
Louisiana 4's		89¼	89¾
" Three-Baby bonds		51¾	52¼
Bons de ville.			
Premiums		127¾	127⅞
Premiums ex-Number		130	....
Premiums Premiums		....	....
Consolidated 6's		110	111
" Greenman		112	113
Consolidated Extended		109	111
" Greenman		112	113
Extended 6's		....	....
" Railroad		....	....
" Waterworks		....	....
" Park		....	....
City 6 0|0 certificates		106¼	107¼
City 6 0|0 Greenback Consol Comp		107	10-
City 5's		103¾	104
City 7's old		111	115
" new		113	117
" gold		126	....
Bons divers.			
Cotton Exchange Stock		....	....
Produce Exchange Stock		....	....
Sugar Exchange Stock		....	....
Mechanics Dealers and Lumbermen's Exchange Stock		....	....
U S 4½ 0|0		12[illegible]	....
Canal & Claib St RR mort		....	....
New Orleans St Louis & Chicago RR			
Jackson RR 1st mort coup		111	....
Jackson RR 2d mort cert		111	....
Morgan L & T 1st gold mort		....	....
N O Pacific RR 1st gold mort		90	....
St Charles Road 1 mort		....	....
Crescent City 1st		106	....
" new		106	....
N O City RR 6 mort		117	....
St Charles St RR mort		110	....
N O Waterworks 6 mort		114	117¼
La Ice Mfg Co mort		97	....
Levee S Cotton Press mort		100	....
La Electric L 1st mort		....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants 1884		55	60
State Warrants 1885		55	65
do do do 1886		55	62
do do do 1887		55	....
Pol...		55	....
[illegible]		50	55
City scrip old		85	105
" new		55	65
Jan. 1s Cts on State Coupons		43	50
Coupons en cours de l'acte 93 de 1880		40	....
Unpaid State Coupons No 12 janv. 1 1886		20	25
Unpaid State Coupons prior to No 12		46	50
Unpaid City Coupons		....	....
Half paid Coupons		....	....
State School Warrants		17	15

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Croissant à l'issue. 6 New Stock
Pour moins de $5000 et plus de $1000

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1,750 balles, comprenant — balles après 2 30 p. m. hier.

Le marché est calme et ferme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats, — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7⅛	7⅛	7⅛
Ordinary	8	8	7⅞
Good Ordinary	8¾	8¾	8½
Low Middling	9 3|16	9 3|16	8 15|16
Middling	9½	9½	9¼
Good middling	9¾	9¾	9 9|16
Middling Fair	10 3|16	10 3|16	10
Fair	10⅞	10 7|16	10 11|16

FUTURS.

Stables.

Mars 9 48 à 9 50, avril 9 55 à 9 56, mai 9 69 à 9 70, juin 9 84 à 9 85, juillet 9 97 à 9 98, août 9 95 à 9 96, septembre 9 44 à 9 45, octobre 9 20 à 9 22, novembre 9 13 à 9 14, décembre 9 15 à 9 16.

Les ventes comprennent 27,700 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 9⅛; à Galveston à 9 7|16; à Mobile à 9⅛; à Savannah à 9⅝; à Charleston à 9⅞; à Wilmington à 9¼; à Norfolk à 9⅝; à Baltimore à 10; à New York à 10; à Boston à 10⅛; à Philadelphie à 10¼; à Memphis à 9⅝; à Augusta à 9⅝.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et ferme.

Cotes: Ordinary 7¾; Good Ordinary 8⅝; Strict Good Ordinary 9 1|16, Low Middling 9⅝, Middling Uplands 10, Middling Orleans 10 3|16, Middling Texas 10 3|16.

FUTURS.

Stables.

Mars 9 95 à 9 98, avril 10 02 à 10 03, mai 10,06 à 10.07, juin 10 14 à —, juillet 10 21 à 10 22, août 10 27 à 10 28, septembre 9 81 à 9 82, octobre 9 60 à 9 62, novembre 9,55 à 9 55, décembre 9 55 à 9 57, janvier 9 61 à 9 63.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,630,950 balles, même temps l'année dernière, 1,571,384 balles, à tous les ports des Etats-Unis, 4,947,201 balles, même temps l'année dernière, 4,703,852 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle Orléans depuis le premier septembre, 1,285,981 balles, même temps, l'année dernière 1,136,889 balles de tous les ports des Etats-Unis 3,567,216 balles, même temps l'année dernière, 3,133,182 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 267,943 balles, même temps l'année dernière, 333,478 balles, dans tous les ports des Etats-Unis, 845,784 balles; même temps, l'année dernière 906,152 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Calme et plus facile.

Cotes — 5⅜d pour le Middling Uplands; 5 5|16d pour le Middling Orléans.

FUTURS.

4 p.m.—

MARCHÉ DU HAVRE.

Calme et stable.

Cotes—65 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 65 fr. pour le Low Middling (sur mer.)

SUCRE ET MÉLASSE.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.

SUCRE—Open kettle actif et Centrifugal stable.

Les recettes comprennent cette semaine 2200 barils et 904 boucauts de sucre et 707 barils de mélasse.

Cette saison 138,958 barils et 54,592 boucauts de sucre et 191,263 barils de mélasse contre 312,915 barils et 86,848 boucauts de sucre et 28[illegible],970 barils de mélasse à la même époque l'année dernière.

Ventes 1024 barils et — boucauts de sucre et 175 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—

Choice	— @ —
Strictly prime	— @ —
Prime	— @ 4⅛
Fully fair	4⅛ @ —
Good fair	4⅛ @ 4 7|16
Fair	4⅛ @ 4 7|16
Good common	4⅛ @ 4 7|16
Common	4 @ 4⅛
Inférior	— @ —

CENTRIFUGAL—

Plantation granulated	— @ —
Off granulated	— @ —
Choice white	— @ 5 9|16
Off whites	— @ —
Gray off white	— @ —
Choice yellow clarified	5 7|16 @ 5½
Prime yellow	5⅜
Off yellow	— @ —
Seconds	4 @ 4⅞

MÉLASSE—Calme.

Fancy, Choice, Strict prime, Good prime, Prime, Good fair, Fair, Good common, Common, Inferior — Nominal

CENTRIFUGAL—Calme.

Fancy	28 @ 33
Choice	28 @ 33
Strictly prime	23 @ 33
Good prime	20 @ 25
Prime	20 @ 25
Fair	20 @ 25
Good fair	20 @ 25
Good common / Common	16 @ 19
Inférior	— @ 14

SIROP—30 à 39.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange.

Les recettes comprennent cette semaine, 137 barils clean et 6,454 sacs brut.

Cette saison 43,560 barils clean et 719,534 sacs brut. La saison dernière 40,300 barils clean et 743 460 sacs brut.

RIZ CLEAN—Ferme.

Fancy	— @ —
Choice	— @ —
Prime	3¾ @ 4
Good	3⅛ @ 3⅜
Fair	3 @ —
Ordinary	— @ —
Common	2⅜ @ 2⅝
No 2	— @ 2¼

RIZ BRUT—Ferme avec une bonne demande. $2 50 à 2 95 le baril de 162 livres.

(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en premières mains. Les détaillants demandent ¼ à ½c de plus.)

Au dehors de la Bourse le riz poli est coté à $12 00 à $14 00 et le son à $9 00 à 10 00.

FARINES ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Calme et stable.

Extra fancy $4 00 à 4 40; Fancy $4 10 à 4 15 le baril; [illegible] $3 90 à 4 00; [illegible]

FARINE DE MAÏS—$2 25.

[illegible]

FARINE DE MAÏS—$2 45 à 2 50.

[illegible]

GRUS—[illegible]

FARINE DE GLUTEN—$3 25.

OAT MEAL—[illegible] $5 75, fine $5 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE

MAÏS — Le maïs est coté à 50 pour le blanc, à 50 pour le mêlé et à 50 pour le jaune.

AVOINE—De l'Ouest 37½ à 38, du Texas — à —.

SON—[illegible]

FOIN—Prime $12 00 à 14 00; Choice $16 50.

HORS DE LA BOURSE

Les petits lots se vendent aux prix suivants: [illegible]

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont calmes et stables.

[illegible]

GRAISSE—[illegible] refined, 7½.

JAMBONS—12.

[illegible]

HORS DE LA BOURSE

[illegible]

GROCERIES

Les prix suivants sont pour les petits lots.

CAFE—[illegible] 15⅜, fair 15, ordinary 14⅛ [illegible] 12½ à livre.

THE—Extra Formosa, [illegible] à $1 00 la livre; [illegible]

BEURRE—Western Creamery—Extra—31, [illegible] 24 à 25, cold storage [illegible] Western Dairy—Extra 21 à 22, [illegible] 17 à 18 common 9 à 10. Jobbing un peu plus élevé.

FROMAGE — New York cream, [illegible] Western Cheddar [illegible] [illegible]

SEL—[illegible]

CHANDELLES—[illegible]

AMIDON—2 à 3c la livre.

FRUITS ET NOIX

[illegible]

POMMES—[illegible] Oranges de la Louisiane 15 à 20, [illegible] du Texas 10 à 15, [illegible] pommes sèches [illegible] de la Californie $1 75 à 2 00 la boîte.

ETRANGERS—Oranges impériales 4 00 la boîte [illegible] de Palerme 3 25; oranges de Messine $2 50 à 3 25; oranges de la Havane $6 00 à [illegible]; Citrons de Messine $3 50 à 4 25; Citrons de Palerme $3 50 à 4 25; Raisins de Malaga [illegible] par keg et [illegible] à 6 00 le baril. Raisins [illegible] $2 10 la boîte, en demi boîte $ [illegible] quart de boîte — c. Londres [illegible] $4 00 en demi boîte $— en quart de boîte $— en [illegible] $1 00 à 1 50 [illegible]; Figues bananes $1 50 à 2 50 le régime. Dattes [illegible] 5½c la livre. Dattes Persanes 7 c la livre en boîte. Fard dates 8c. [illegible] 7 à 8c la livre figues de Naples $2 50 la boîte en paniers 12c la livre. Figues sèches [illegible] 14 à 15c la livre, [illegible] ovales 12c. Prunes 7c la livre. Citrons 22½c la livre, Amandes Tarragone 17½c la livre, Issa 18c, Noix du Brésil 10c la livre. Filberts 12½c. Noix de Naples 14. Marrons italiens à 1ac. Noix de coco $40 00 le 1000 à [illegible] pièce en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton, $9 00 [illegible] Mississippi River bank $6 50 à — [illegible] tributaries and RR stations $6, oil cake de la campagne $19 75 per long ton f.o.b., de la ville—à — per long ton f. o. b. farine de graine de coton — à — per long ton f. o. b. de la campagne à $— à —, jobbing au dépôt $18 00. Huile de coton crue 29c le gallon, exprimée, huile raffinée nominal à 37 ½ à 38.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix du gros en lots; les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril, et ¼ à ½c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—De l'Ouest $1 25 à 1 40 [illegible] Louisiane $1 00 à 3 00.

PATATES DOUCES $1 25 à 1 50.

OIGNONS—De l'Ouest $3 25 à 3 50.

AIL—Italien à 60 à 75c le paquet.

CHOUX—De la Louisiane $ à 10 [illegible].

CHOUCROUTE—Western $5 50 le baril.

HARICOTS—Choice Northern 2¾ à 3. Red kidney choice — à —, New York red kidneys 3¾ à 4, western white choice 4 à 4⅛, pois verts nouveaux 2½c.

COW PEAS—Clay $2 45, mixed $2 35, whip poorwills $2 40.

VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine ou volaille, et 5 à 6c de plus par douzaine d'œufs.—Grosses volailles de l'Ouest $3 50 à 4 00 la douzaine; poulets $3 00 à 3 50; canards $2 50 à 3 00; oies $5 00 à 5 50; dindes à $15 00 à $18 00. Les grosses volailles de la Louisiane $2 50 à 3 00; poulets $1 75 à 2 00, canards $2 50 à 3 00; oies $4 00 à 5 00 dindes $8 00 à 9 00.

ŒUFS—Ceux de l'Ouest à 11 à 12c; ceux de la Louisiane 12½ à —.

SUIF—4c la livre pour celui de la ville; 3 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—Prime yellow à 17c la livre.

MIEL—Strained 40 à 50c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane claire à 23 clear lake à 25 c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres au dessus 6½c. steer et peaux de vaches 30 à 70 livres à 5½c, kips 14 à 30 livres 6½c, peaux de veau 60c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7c dry flint 12 dry salted 10½c la livre damaged green hides 2c off, damaged dry 1|3 off.

PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre — à 15 c. pièce raccoons — à 15c.

PEAUX — Chevreuil 15c la livre, mouton 10 à 50c pièce, chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée 2 à 2½c la livre; grise 2c noire 3 à 3½c.

PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40 à 55c la livre, commun 10 à 15c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c pièce, cornes de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES — Lugs heavy 3 à 5c, light 3½ à 6 leaf 6 à 11 burley 6½ à 12.

TABAC MANUFACTURÉ—Jobbing par livre—Fine plug 80c à $1 05, fine medium 53 à 63c. Bright quarters and common 11-inch 4's et 5's, 25 à 35c. Bright navy, 30 à 46c, fancy natural leaf 50 à 80c, fine cut chewing 30 à 67c; granulated smoking 33 à 60.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, $1 50 à —; goudron $3 25 à — le baril, $2 00 à — le demi baril. Résine—D E F $1 25, G $1 25, H $1 40, I 1 40, K $1 75, M $2 25, N $2 75, W G, $3 00. Essence de térébenthine 37¼ à —; jobbing 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—En petits lots—Bagging 1¾ livre 8c la yarde, 2 livres 9; 2¼ livres, 10c. baling twine 12½c la livre.

COTTON TIES—$1 00 le paquet.

CHARBON.

PITTSBURG—Détail—Famille 50c le baril, $5 00 le boucaut; Anthracite $9 00 à 9 50 le ton., bateaux 40 c, steamers $4 25 la tonne en gros 30 à 32c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril, Splint 45c Helena coal, pour familles, 50c; Menevallo 60c. Pratts coal sur chars, par le L. and N RR $3 50 le ton., Helena coal $4 75 le ton.